

AFFISSO ALL'ALBO del Centro Linguistico di Ateneio IN DATA: 27 ottobre 2016
SCADENZA TERMINI PRESENTAZIONE DOMANDE: 3 novembre 2016

AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA, PER TITOLI, PER IL CONFERIMENTO DI N. 1 INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER L'ATTIVITA' DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA L2 RIVOLTA A STUDENTI DI MADRE LINGUA CINESE NELL'AMBITO DEL PROGETTO MARCO POLO E TURANDOT_ codice selezione: MARCOPOLOTURANDOT_2017

IL DIRETTORE DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO

VISTO

il D.Lgs 165/2001, art. 7 comma 6, in base al quale le Pubbliche Amministrazioni possono conferire incarichi individuali ad esperti di provata competenza per le esigenze a cui non possono far fronte con il personale in servizio;

VISTO

l'art.32 del D.L. del 04/07/2009 n.223, convertito con L. 04/08/2006 n.248 riguardante "Misure di coordinamento e razionalizzazione della spesa pubblica"

VISTA

la L. 06/08/2008 n.133 (Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 25 giugno 2008, n. 112, recante "disposizioni urgenti per lo sviluppo economico, la semplificazione, la competitività, la stabilizzazione della finanza pubblica e la perequazione tributaria");

VISTO

Il D.L. 01/07/2009 n.78, convertito con L. 03/08/2009 n.102, secondo la quale tutti i contratti di lavoro autonomo non potranno essere perfezionati ed avere efficacia prima che sia perfezionato l'iter di controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti sugli stessi e sugli atti presupposti;

VISTA

la legge 240/2010 in materia di organizzazione delle Università di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l'efficienza del sistema universitario;

VISTA

La deliberazione n. 20/P/2009 della Corte dei Conti con cui la Sezione centrale di Controllo di legittimità sugli atti del Governo e delle Amministrazioni dello Stato, nell'adunanza del 12 novembre 2009, ha considerato i provvedimenti relativi ad incarichi di docenza estranei a quanto disposto dal D.L. 01/07/2009 n.78, convertito con L. 03/08/2009 n.102, secondo la quale tutti i contratti di lavoro autonomo non potranno essere perfezionati ed avere efficacia prima che sia perfezionato l'iter di controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti sugli stessi e sugli atti presupposti;

VISTE

le Circolari del Dipartimento della Funzione Pubblica n.1 del 24/01/2008 e n.2 dell'11/03/2008 relative all'applicazione dei commi da 43 a 53 dell'art.3 della L.244/2007 sopra citata

VISTO

Il D.P.R. 28/12/2000 n.445 ;

VISTO

L'art. 53 del D.Lgs. n.165/2001, recante disposizioni in materia di "incompatibilità, cumulo di impieghi e incarichi" dei dipendenti delle pubbliche amministrazioni;

VISTO

l'art.1, comma 188 della L. 23/12/2005 n. 266, richiamata dall'art. 9, comma 28 del D.L. 31/05/2010 n. 78 convertito con L. 122/2010;

PRESO ATTO

che il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi Roma Tre, per le esigenze di cui sopra, ritiene necessario avvalersi di figura idonea e particolarmente esperta, al momento non disponibile all'interno della struttura, per sopperire ad esigenze particolari, temporanee e contingenti nell'ambito delle suddette attività;

CONSIDERATA

la natura temporanea dell'incarico e la prestazione qualificata, non rientrante fra i compiti propri del personale dipendente;

CONSIDERATO

il miglioramento dei servizi anche didattici rivolti agli studenti risultante a seguito dell'attuazione di tale contratto e il cui costo complessivo non grava sul fondo di finanziamento ordinario;

ACCERTATA

la disponibilità di budget del Centro Linguistico di Ateneo capiente, per l'esercizio 2016;

DISPONE

Art. 1.

E' indetta una selezione pubblica, per titoli per il conferimento di n. 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa della durata massima di n. 9 (nove) mesi e fino a 220 ore con riferimento alle attività oggetto del presente avviso.

La selezione riguarda le seguenti aree di attività:

- attività didattica della lingua italiana a studenti di madre lingua cinese nell'ambito del progetto Marco Polo e Turandot.

Art. 2

Al presente bando potranno partecipare sia dipendenti a tempo indeterminato dell'Università degli Studi Roma Tre che soggetti esterni.

L'attribuzione dell'incarico a personale interno avverrà mediante affidamento, mentre per l'attribuzione dell'incarico a personale esterno si procederà con la stipula di contratto di collaborazione coordinata e continuativa.

Alla selezione dei candidati esterni si procederà solo nel caso in cui non vi sia la disponibilità dei dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo, o nel caso in cui questi non risultino idonei alla selezione.

Per l'ammissione alla procedura di selezione è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- essere di madre lingua italiana (si intendono per madrelingua i cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano la capacità di esprimersi nella lingua richiesta con naturalezza come un locutore nativo) ovvero dimostrare la stabile permanenza, almeno negli ultimi cinque anni, in contesti italo-foni di tipo accademico, e/o di alta formazione e/o in contesti lavorativi di particolare complessità;
- avere cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione Europea e per i candidati di cittadinanza non italiana o di altro stato membro dell'Unione Europea, il possesso del permesso di soggiorno valido per tutta la durata dell'incarico;
- godere dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali passate in giudicato, né avere procedimenti penali in corso che impediscano ai sensi delle vigenti disposizioni, la costituzione di qualsiasi rapporto di lavoro con la Pubblica Amministrazione;
- possedere laurea magistrale o vecchio ordinamento in ambito umanistico e/o linguistico o titolo equivalente, se conseguito all'estero;
- avere pregressa esperienza nell'insegnamento della lingua italiana come L2 nell'ambito del progetto Marco Polo Turandot presso atenei italiani.

Si terrà conto delle equiparazioni relative al titolo di studio, ai sensi della normativa vigente alla data di scadenza del termine utile e, per coloro che hanno conseguito il titolo di studio all'estero, è richiesto il possesso di un titolo di studio equipollente a quello indicato. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dall'autorità competente.

I requisiti prescritti debbono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito nel presente bando per la presentazione della domanda di ammissione alla selezione.

I dipendenti a tempo indeterminato dell'Ateneo, potranno manifestare la propria disponibilità utilizzando il modulo di cui all'allegato 3 e con le modalità specificate nel successivo art. 4.

A pena di esclusione, la domanda del dipendente deve essere integrata dal visto del proprio responsabile di struttura utilizzando il modello di cui all'allegato 4.

Lo svolgimento delle attività da parte di un dipendente dell'Ateneo potrà avvenire solo nel rispetto degli istituti contrattuali previsti dal contratto collettivo del comparto Università e nel rispetto della disciplina vigente, con particolare riferimento al D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.

L'incarico verrà svolto dal dipendente in orario di ufficio e non prevede l'erogazione di compensi aggiuntivi in quanto considerato nell'ambito dell'attività istituzionale.

Art. 3

Caratteristiche curriculari richieste:

- laurea specialistica o vecchio ordinamento in ambito umanistico e/o linguistico o titolo equivalente, se conseguito all'estero;
- avere pregressa esperienza nell'insegnamento della lingua italiana come L2 nell'ambito del progetto Marco Polo Turandot presso atenei italiani.

Art. 4

Le domande di partecipazione, redatte in carta semplice secondo lo schema allegato, e complete di curriculum vitae, dovranno essere presentate direttamente dal lunedì al venerdì dalle ore: 9.00 alle 13.00 presso la Direzione del Centro Linguistico di Ateneo – Via Ostiense, 131/L scala C1 –

7° piano, entro le ore 13.00 del giorno 3 novembre 2016, ovvero mediante Posta Elettronica Certificata (PEC) esclusivamente all'indirizzo cla@ateneo.uniroma3.it, entro il giorno 3 novembre 2016 purché l'autore sia identificato ai sensi dell'art. 65 del D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 "Codice dell'Amministrazione Digitale".

Non saranno accolte le domande pervenute tramite posta elettronica certificata di utenza diversa da quella personale ovvero da posta elettronica non certificata.

Le domande di partecipazione consegnate direttamente e in busta chiusa dovranno riportare, oltre al nome del candidato, la dicitura: "Domanda di partecipazione alla selezione per l'affidamento di n. 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa per l'attività didattica della lingua italiana L2 rivolta a studenti di madre lingua cinese codice selezione: MARCOPOLOTURANDOT_2017).

La domanda dovrà essere redatta esclusivamente e a pena di esclusione secondo lo schema allegato al presente avviso di selezione (Allegato 1 e 2 e, solo per il personale dipendente a tempo indeterminato, Allegato 3 e 4). La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza ed accettazione delle norme dettate nel presente avviso.

I dipendenti a tempo indeterminato di questo Ateneo che presentino domanda devono utilizzare il facsimile di cui all'allegato 3 e 4 corredato dalla documentazione sotto indicata.

I candidati devono presentare, unitamente alla domanda, il curriculum vitae.

Nella domanda di ammissione i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità, pena l'esclusione della selezione, quanto appresso specificato:

- a. il proprio nome e cognome, la data ed il luogo di nascita;
- b. la residenza (completa di numero civico, cap, città e provincia);
- c. la nazionalità di appartenenza;
- d. se cittadini italiani, il comune nelle cui liste elettorali risultano iscritti o i motivi della mancata iscrizione o della cancellazione delle liste medesime;
- e. se cittadini non italiani, o di altro stato membro dell'Unione Europea, di essere in possesso del permesso di soggiorno valido per tutta la durata dell'incarico;
- f. di non aver riportato condanne penali ovvero le eventuali condanne riportate indicando gli estremi delle relative sentenze, anche se sia stata concessa amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale (la dichiarazione va resa anche in assenza di condanne penali);
- g. il possesso del titolo di studio di cui all'art.2 del presente Avviso di Selezione, con specifica indicazione della data di conseguimento, dell'Università presso cui è stato conseguito e della votazione riportata;
- h. il possesso delle caratteristiche curriculari cui all'art.3;
- i. copia della richiesta dell'autorizzazione allo svolgimento di incarichi da parte dell'amministrazione di appartenenza, in caso il candidato sia dipendente di una pubblica amministrazione ai sensi dell'art.53 del D.Lgs.165/2001 (la mancata presentazione del regolare nulla osta prima dell'inizio delle attività comporta la decadenza);
- j. dichiarazione relativa al permesso di soggiorno, nel caso in cui il candidato non sia in possesso di cittadinanza italiana o di altro membro dell'Unione Europea.

I candidati di cittadinanza diversa da quella italiana dovranno dichiarare, inoltre:

- k. di godere dei diritti civili e politici nello Stato di appartenenza o di provenienza, ovvero i motivi del mancato godimento dei diritti stessi.
- l. I candidati dipendenti di Codesto Ateneo devono presentare il nulla osta a firma del responsabile della struttura di appartenenza.

In calce alla domanda deve essere apposta la firma del candidato (ai sensi dell'art.39 del D.P.R. 445/2000 non è più richiesta l'autenticazione). La mancata apposizione di firma autografa (salvo che per le domande presentate tramite Posta Elettronica Certificata (PEC)) non è sanabile e comporta l'automatica esclusione dalla selezione.

Art. 5

Costituiscono motivi di esclusione dalla selezione:

- la ricezione della domanda oltre i termini di cui all'art. 4;
- la mancata sottoscrizione della domanda di cui all'art. 4;
- l'assenza dei requisiti indicati nell'art. 2 e nell'art. 3;
- il mancato invio del curriculum vitae contestuale alla domanda, come indicato nell'art.4;
- la mancata compilazione della domanda secondo gli schemi di domanda allegati.

Art. 6

La composizione della Commissione esaminatrice sarà definita con successivo provvedimento del Direttore del Centro Linguistico di Ateneo, Prof. Elisabetta Bonvino.

Art. 7

La selezione avverrà attraverso la valutazione dei titoli e sarà finalizzata ad accertare la congruenza tra le competenze possedute dal candidato e quelle proprie del profilo richiesto.

La Commissione esaminatrice al termine delle attività formulerà una graduatoria di merito delle votazioni riportate dai candidati della selezione espressa in 60esimi.

Ai fini dell'individuazione dei soggetti cui conferire l'incarico saranno ritenuti idonei i candidati che avranno ottenuto un punteggio complessivo pari ad almeno 40/60.

Titoli universitari/Laurea: massimo 10 punti;

Formazione *post-lauream* e pubblicazioni: massimo 15 punti;

Esperienza lavorativa: massimo 35 punti.

La valutazione effettuata dalla Commissione esaminatrice deve risultare da apposito verbale.

In caso di parità di punteggio avrà la precedenza il più giovane di età.

La valutazione non dà luogo a giudizi d'idoneità e non costituisce in nessun caso graduatoria di merito.

Il Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi Roma Tre provvederà a contattare direttamente il prestatore individuato nell'atto di scelta motivata.

Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva di interrompere, anche definitivamente, la procedura di aggiudicazione, ritenendosi svincolato dagli esiti provvisori della procedura in corso.

Art. 8

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione saranno trattati esclusivamente ai sensi del D.Lgs. 30/06/2003 n. 196 e s.m. per le finalità di gestione della presente procedura selettiva. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione.

Art. 9

Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva di procedere all'affidamento dell'incarico anche nel caso in cui pervenga o sia ritenuta valida una sola domanda.

Il Centro Linguistico di Ateneo si riserva, altresì, qualora ricorrano motivi di interesse pubblico, disposizioni legislative ostative, il venir meno dell'oggetto della prestazione e/o delle risorse

finalizzate anche con riferimento alla copertura finanziaria della presente prestazione, la facoltà di modificare, prorogare, sospendere o revocare il presente bando senza che per i concorrenti insorga alcuna pretesa o diritto. Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso pubblico si rinvia alle disposizioni di legge, contrattuali vigenti in materia, per quanto applicabili.

Art. 10

Il candidato vincitore sarà invitato a stipulare un contratto di collaborazione coordinata e continuativa e si impegnerà a svolgere la propria attività presso i locali del Centro Linguistico di Ateneo.

Al collaboratore è attribuito un compenso lordo collaboratore di € 38,00 l'ora oltre gli oneri a carico del Centro Linguistico di Ateneo.

Detto corrispettivo s'intende assoggettato al regime fiscale, assicurativo e contributivo previsto dalla normativa vigente.

Nel caso in cui il candidato vincitore sia in possesso di partita IVA, sarà invitato alla stipulazione di un contratto di prestazione professionale e si impegnerà a svolgere la propria attività presso i locali del Centro Linguistico di Ateneo, a fronte di un compenso lordo collaboratore di € 38,00 (trentotto\00) l'ora oltre all'IVA e all'eventuale rivalsa di cassa di previdenza obbligatoria di categoria/contributo gestione separata INPS.

L'importo sarà corrisposto in rate posticipate, previa presentazione della certificazione della regolare esecuzione del Referente del contratto, Prof. Elisabetta Bonvino, Direttore del Centro Linguistico.

Qualora il collaboratore individuato sia dipendente di altra amministrazione pubblica soggetto al regime di autorizzazione di cui all'art. 53 del D.Lgs. 30 marzo 2001 n. 165 e s.m.i. dovrà presentare l'autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza prima di stipulare il contratto.

Qualora venga meno la necessità, la convenienza o l'opportunità di concretizzare i risultati della procedura comparativa, il Centro si riserva la possibilità di non procedere al conferimento degli incarichi.

Il CLA si riserva il diritto di conferire altri incarichi di collaborazione ulteriori a quello di cui sopra, nel rispetto della graduatoria, qualora si presenti l'esigenza di attivare dei nuovi corsi.

Art. 11.

Ai sensi della Legge 7 Agosto 1990, n. 241, il Responsabile del Procedimento di cui al presente Avviso è il Segretario Amministrativo del Centro Linguistico di Ateneo, dott.ssa Serenella Raffaella Laforgia.

Art. 12.

Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art.10, comma 1, della Legge 31/12/1996 n.675 e successive modifiche ed integrazioni, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la segreteria amministrativa del Centro Linguistico di Ateneo per le finalità di gestione della procedura di valutazione comparativa.

Roma il 27/10/2016

Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo
Prof. Elisabetta Bonvino



Allegato 1 - Modello di domanda e dichiarazione sostitutiva di certificazione resa ai sensi dell'art. 46 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445 –(codice selezione: _____)

Al Direttore del Centro Linguistico di Ateneo
Università degli Studi Roma Tre
Via Ostiense 131/L – 00154 Roma

Oggetto: Bando di selezione per l'affidamento di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa presso il CLA (codice selezione: _____)

Il/La sottoscritto/a
nato/a (prov) il
residente a (prov)
indirizzo n.
codice fiscale partita I.V.A. (dato eventuale).....
telefono..... email.....

CHIEDE

di essere ammesso/a alla selezione in oggetto

e consapevole che, ai sensi degli artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti o uso di atti falsi, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate e decadrà immediatamente dalla eventuale attribuzione del contratto:

DICHIARA

Il/La sottoscritto/a
nato/a (prov) il
residente a (prov)
indirizzo n.

- di essere madrelingua _____;
- di essere cittadino _____;
- di essere iscritto nelle liste elettorali del Comune di
- per i candidati di cittadinanza non italiana o di altro stato membro dell'Unione Europea, di essere in possesso di permesso di soggiorno valido per l'intera durata dell'incarico;
- di non aver riportato condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso;
- di essere in possesso dei seguenti titoli:

1	Titoli di studio universitario
1.1	Laurea magistrale o di vecchio ordinamento in: <i>(specificare la disciplina in cui ci si è laureati e il corso di laurea)</i> Data del conseguimento
	conseguita presso
	con votazione
1.2	Laurea triennale in: <i>(se si è in possesso di laurea magistrale, indicare anche la disciplina)</i>

<i>in cui ci si è laureati e il corso di laurea)</i>	
Data del conseguimento	
conseguita presso	
con votazione	

2	Titoli di studio post-universitari:	
2.1	Corso Certificazione Altro	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> specificare) _____ _____
	Tipo di corso <i>(es. Master di I o II livello;</i>	
	Titolo ottenuto <i>(es. Certificazione DITALS)</i>	
	Durata del corso <i>(es. biennale)</i>	
	Ore di lezione <i>(es. 200)</i>	
	Votazione <i>(es. 60/100)</i>	
	Istituzione erogante <i>(es. Università Roma Tre)</i>	

3	Corsi di aggiornamento, seminari e abilitazioni	
	Titolo del corso	
	Periodo	dal al
	Numero totale ore	

4	Esperienze lavorative nella didattica dell'italiano L2 a studenti di madre lingua cinese in contesto universitario	
	Ente	
	Periodo	
	Natura del corso <i>(corso generale; linguaggi specifici)</i>	
	Destinatari del corso <i>(studenti Erasmus, studenti Marco Polo, ecc.)</i>	
	Numero di ore effettuate	
5	Esperienze lavorative nella didattica dell'italiano L2 a studenti universitari	
	Ente	
	Periodo	

	Natura del corso (<i>corso generale; linguaggi specifici</i>)
	Destinatari del corso (<i>studenti Erasmus, studenti Marco Polo, ecc.</i>)
	Numero di ore effettuate

6	Pubblicazioni pertinenti che si intende sottoporre alla valutazione
	Tipo di pubblicazione a) libri, manuali, articoli scientifici, materiale didattico per l'insegnamento dell'italiano L2 b) ricerca scientifica in ambito di didattica delle lingue, linguistica applicata o linguistica generale c) didattizzazione di materiali autentici d) moduli o percorsi on-line e) altro (purché pertinente all'ambito di valutazione)
	Titolo
	Luogo di pubblicazione
	Data di pubblicazione
	Numero di pagine

- di godere dei diritti civili e politici (per i candidati di cittadinanza diversa da quella italiana)
- di essere in possesso dei seguenti titoli professionali:
.....
- di aver avuto o avere i seguenti incarichi presso una qualunque struttura universitaria:.....
- di essere in possesso delle esperienze e conoscenze richieste nel bando di selezione;
- di eleggere il proprio domicilio in
.....
..... (città, prov., indirizzo e c.a.p.) tel.

Per i portatori di handicap:

Il/La sottoscritto/a dichiaro/a di essere portatore di handicap e pertanto chiede che venga concesso in sede di prova il seguente ausilio e/o tempi aggiuntivi (documentare debitamente il tipo di handicap)

Allega alla presente 1 copia firmata del curriculum degli studi e della propria attività professionale.

Allega i seguenti titoli in fotocopia

Il sottoscritto esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati nel rispetto della legge n. 675/1996 per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Data

Firma

**Allegato 2 - DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'
resa ai sensi degli artt. 19 e 47 del DPR 28 dicembre 2000 n.445 -**

(codice selezione: _____)

(da allegare alla domanda)

Il/La sottoscritto/a

nato/a (prov) il

residente a (prov)

indirizzo n.

Consapevole che, ai sensi degli artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 200 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci, falsità negli atti o uso di atti falsi, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate e decadrà immediatamente dalla eventuale attribuzione del contratto:

DICHIARA

- **che le fotocopie relative ai seguenti titoli sono conformi all'originale**

.....
.....
.....

- **di essere in possesso dei seguenti titoli**

.....
.....
.....

(può essere rilasciata una dichiarazione unica ai titoli che si dichiarano e ai titoli che si allegano alla domanda in fotocopia, ai fini della valutazione da parte della Commissione esaminatrice)

(allegare fotocopia del documento di identità in corso di validità e fotocopie dei titoli ai fini della valutazione da parte della Commissione)

Data

Firma

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione al concorso, ai sensi dell'art.10 della legge 31/12/1996 n.675, saranno trattati per le finalità di gestione delle procedure di selezione.